

# Anziehvorschrift Zylinderkopf

## Tightening Instructions for Cylinder Head

## Instructions de serrage pour culasse

## Prescripciones de apriete para culatas

776.769

passend für / suitable for  
adaptable à / adaptable a

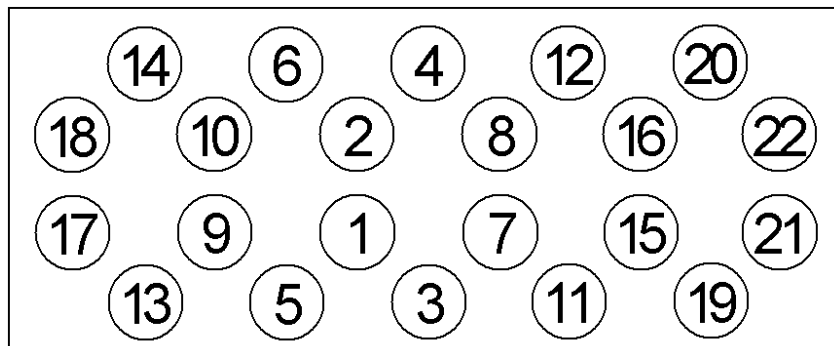
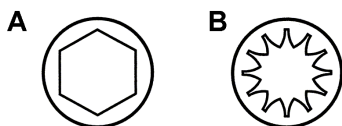
Mercedes-Benz



Das Original

Schraubenkopf / Head shape  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



820.210  
M 12x104/119/144

Anziehen/  
Tightening/  
Serrage/  
Apriete

M 12 A  
70 Nm  
90 Nm  
10 min  
100 Nm

M 12 B  
40 Nm  
70 Nm  
10 min  
> 90°  
> 90°

M 8  
25 Nm

## Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

## Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Mot. OM 617.913 1982>

OM 617.910 9/1974>10/1976

OM 617.912 1/1976>

OM 617.931/32

OM 617.950/951/952 1978>

## Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

[service@elring.de](mailto:service@elring.de)

24/11/12

**\*776.769\***